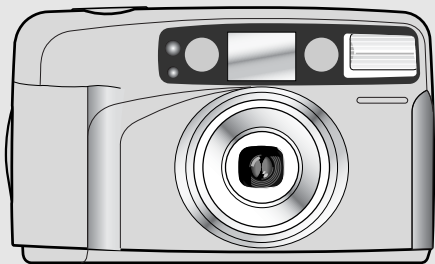


**SAMSUNG**

***FINO 800***  
***MAXIMA ZOOM 80Ti***



**ENGLISH/ESPAÑOL**

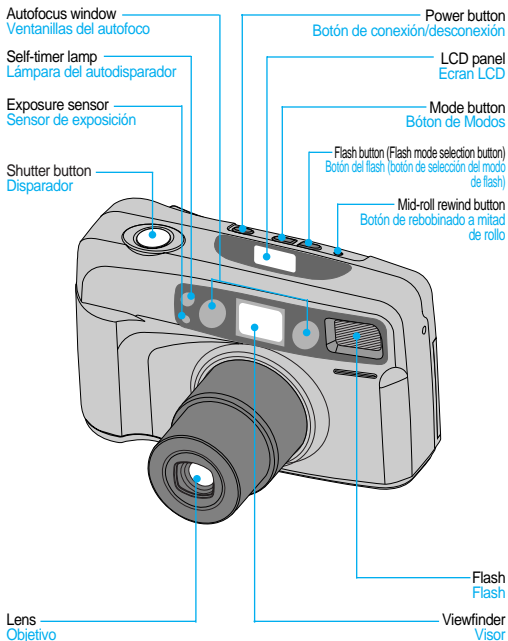
# CONTENTS / ÍNDICE

· Part Names / <b>Nomenclatura</b> .....	3
· LCD panel / <b>Panel informativo LCD</b> .....	5
· Loading the battery / <b>Colocación de la pila</b> .....	6
· Checking the battery / <b>Comprobación de la pila</b> .....	7
· Loading the film / <b>Colocación de la película</b> .....	7
· Taking pictures / <b>Cómo fotografiar</b> .....	8
· Using the focus lock / <b>Utilización del bloqueo del enfoque</b> .....	9
· Rewinding the film / <b>Cómo rebobinar la película</b> .....	10
· Date imprinting (Q.D. model only) / <b>Impresión de la fecha (sólo modelo Q.D.)</b> .....	11
· Using the Flash mode / <b>Utilización de los modos del flash</b> .....	12
· Auto Red-eye Reduction / <b>Reducción de ojos rojos automática</b> .....	13
· Auto flash / <b>Flash automático</b> .....	13
· Fill-in flash / <b>Flash de relleno</b> .....	14
· Flash off / <b>Flash desconectado</b> .....	14
· Using the Shooting mode / <b>Utilización del modo de exposición</b> .....	15
· Self-shooting / <b>Autodisparador</b> .....	16
· Bulb shooting (B Shutter) / <b>Posición B (exposición larga)</b> .....	16
· 2 second delayed shutter release / <b>Autodisparador con 2 segundos de retardo</b> .....	17
· Care and storage / <b>Cuidados y almacenamiento</b> .....	18
· Specification / <b>Especificaciones</b> .....	20

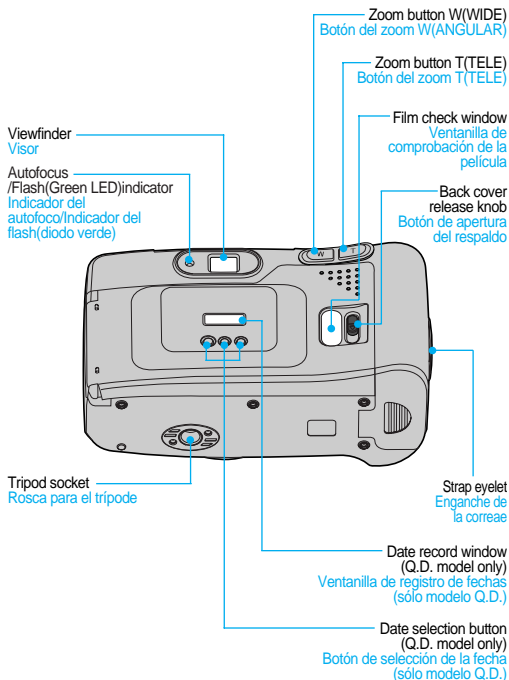
# PART NAMES / NOMENCLATURA

· Front / Top · De frente / Parte superior

En Es

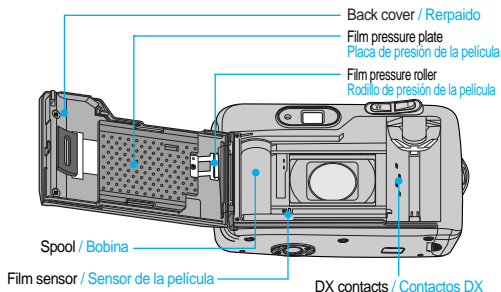


· Rear / Bottom · Parte posterior/inferior

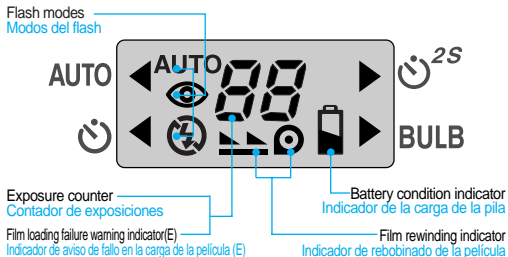


# PART NAMES / NOMENCLATURA

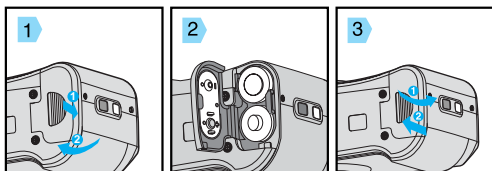
· Interior · Interior



# LCD PANEL / PANEL INFORMATIVO LCD



## LOADING THE BATTERY / COLOCACIÓN DE LA PILA





- En**
1. Open the chamber cover by sliding the battery chamber cover.
  2. Insert a new battery and ensure it is placed in the correct position.
  3. Close the chamber cover.
    - ※ The indicator will disappear on the LCD panel when the power is turned off.
    - ※ If the date or time is incorrect, please refer to page (11) and adjust accordingly.

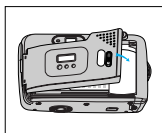
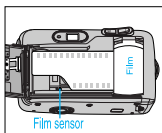
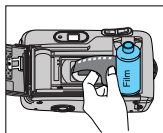
- Es**
1. Abra el compartimento de la pila deslizando su tapa.
  2. Inserte una nueva pila y compruebe que esté colocada en la posición correcta.
  3. Cierre la tapa del compartimento de la pila.
    - ※ El indicador desaparecerá de la pantalla LCD cuando esté apagado.
    - ※ Si la fecha o la hora son incorrectas, por favor consulte la página (11) y ajústelas convenientemente.

## CHECKING THE BATTERY / COMPROBACIÓN DE LA PILA

- You can check the battery life on the LCD panel.
- Es posible comprobar la carga de la pila en el panel informativo LCD.

	En	Es
	1. Normal operation - The battery condition indicator does not appear.	1. Funcionamiento normal - No aparece el indicador de carga de la pila.
	2. The indicator appears half way. - The battery life is low and you should ensure that a replacement battery is available.	2. El indicador aparece por la mitad. - La carga de la pila está baja y debe comprobar que dispone de una pila de repuesto.
	3. The indicator blinks. - The battery is exhausted. Load a new battery.	3. El indicador parpadea. - La pila está agotada, cargue una pila nueva.

## LOADING THE FILM / COLOCACIÓN DE LA PELÍCULA



1. Open the back cover by sliding the release knob as shown above.
2. Insert a roll of film in the chamber. Do not force the film into position.
3. The film should lie flat.
4. Close the back cover. It will close with a "click".
5. The film will automatically advance until the film counter reads "1".  
※ If a film is loaded incorrectly, the LCD panel will display an "E" warning signal. Reload the film following the steps shown above.

- Es**
1. Deslice la palanca de apertura del respaldo para abrirlo tal y como se muestra en el dibujo sobre estas líneas.
  2. Inserte un rollo de película en el compartimento de la película. No fuerce la película al introducirla.
  3. La película deberá permanecer plana, tal y como aparece en los dibujos de más abajo.
  4. Cierre el respaldo. Se cerrará con un "clic".
  5. La película avanzará automáticamente hasta que aparezca "1" en el contador.
- ※ Si la película se ha cargado incorrectamente, aparecerá la señal de advertencia "E" en el panel informativo LCD. Vuelva a cargar la película siguiendo los pasos mostrados anteriormente.

## TAKING PICTURES / CÓMO FOTOGRAFIAR

- En**
- . Aim the Autofocus frame at a subject.
  - . Press the Shutter button half way down. The lens is focused when the green lamp turns on.
  - . Press the Shutter button all the way down to take a picture.
  - . The film will automatically advance after shooting and the frame counter will advance.
  - . Exposure range (WIDE) : 1m ~ ∞, (TELE) : 1.2m ~ ∞
  - ※ The quality of pictures is not guaranteed when the distance is less than 1.0m(WIDE) or 1.2m(TELE).

- Es**
- . Sitúe el recuadro del autofocus sobre el sujeto.
  - . Pulse el disparador hasta la mitad. Cuando el motivo se encuentre correctamente enfocado, la lámpara verde se iluminará.
  - . Presione el disparador hasta el fondo para tomar la fotografía.
  - . La película avanzará automáticamente después de realizar la fotografía y avanzará el contador de exposiciones.
  - . Gama de exposición(ANGULAR) : 1m ~ ∞, (TELE) : 1,2m ~ ∞
  - ※ La calidad de las fotografías no está garantizada cuando la distancia es inferior a 1m (ANGULAR) o a 1,2m (TELE).



## USING THE FOCUS LOCK / UTILIZACIÓN DEL BLOQUEO DEL ENFOQUE



**En** . If you want to focus on a subject that is not in the centre of your picture, use the Focus Lock function described below.

1. Aim the camera with the autofocus frame superimposed over the subject.
2. Press the shutter button half way down. (Green LED lights)  
Be careful not to press the shutter button all the way down to avoid taking an unwanted picture.
3. Keeping the shutter button depressed, recompose your picture as desired.

Hold the camera steadily and gently press the shutter button completely down.

The Focus Lock can be released at any time by lifting your finger from the shutter button.

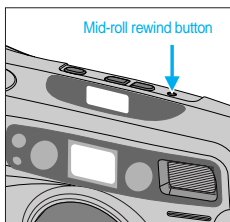
**Es** . Si desea enfocar un sujeto que no se encuentra en el centro de la foto, utilice la función de bloqueo del enfoque tal y como se describe a continuación.

1. Apunte la cámara con el recuadro del autofocus sobre el sujeto.
2. Pulse el disparador hasta la mitad (diodo verde encendido).  
Tenga cuidado de no presionar el disparador hasta el fondo para evitar tomar una fotografía involuntariamente.
3. Mantenga el disparador pulsado hasta la mitad y vuelva a encuadrar la imagen de la forma deseada.

Sostenga la cámara firmemente y pulse suavemente el disparador hasta el fondo.

El bloqueo del enfoque podrá anularse en cualquier momento con sólo levantar el dedo del disparador.

## REWINDING THE FILM / CÓMO REBOBINAR LA PELÍCULA



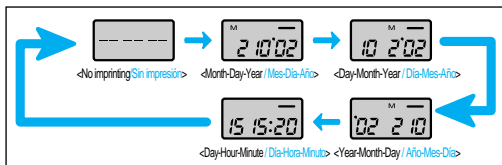
### En Mid-roll rewinding

- To rewind the film in the middle of a roll, press the Mid-roll rewind button. The film will be completely rewound, ready for processing. You will not be able to reload the film.
- ※ If you press the Power button during film rewinding, the rewinding is interrupted until the Power button is released.
- ※ If the motor stops before the LCD shows "0", replace the battery. Do not open the back cover until the battery is replaced.

### Es Botó de rebobinado a mitad de rollo

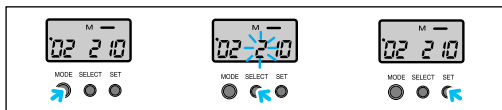
- Para rebobinar la película a la mitad, presione el botón de rebobinado a mitad de rollo. La película se rebobinará totalmente, lista para su revelado. No podrá volver a cargar la película.
- ※ Si presiona el botón de conexión/desconexión durante el rebobinado de la película, el rebobinado se interrumpirá hasta que deje de pulsarlo.
- ※ Si el motor se detiene antes de que aparezca "0" en el panel informativo LCD, cambie la pila. No abra el respaldo de la cámara hasta haber cambiado la pila

# DATE IMPRINTING (Q.D.MODEL ONLY) / IMPRESIÓN DE LA FECHA (SÓLO MODELO Q.D.)



## 1. Changing Date format / Cómo cambiar el formato de la fecha

- En** · Press the MODE button in the back cover to select the desired format.
- Es** · Presione el botón MODE (MODOS) situado en el respaldo para seleccionar el formato deseado.

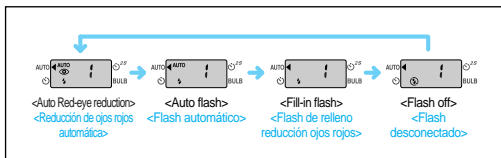


## 2. Setting the Date / Cómo ajustar la fecha

- En**
- Select the date mode by pressing the MODE button.
  - Press the SELECT button to access a day, month or year.
  - Adjust the date or time by pressing the SET button. (The date will run through quickly if you press the SET button continuously.)
  - ※ This camera will set the date automatically until 2049.
  - ※ A year mark will be indicated by the last 2 digits on the Date Record Window, which will be printed on the picture.
  - ※ The 2049 date is subject to change without prior notice.
- Es**
- Seleccione el modo de la fecha presionando el botón MODE.
  - Presione el botón SELECT (Selección) para acceder a un día, mes o año.
  - Ajuste la fecha o la hora presionando el botón SET (Ajuste). Las fechas correrán rápidamente si mantiene pulsado el botón SET ininterrumpidamente.
  - ※ Esta cámara ajustará automáticamente la fecha hasta el año 2049.
  - ※ El año aparecerá indicado por las dos últimas cifras en el panel informativo LCD, las cuales se imprimirán en la fotografía.
  - ※ La fecha 2049 podría cambiar sin previo aviso.

## USING THE FLASH MODE / UTILIZACIÓN DE LOS MODOS DEL FLASH

- En** · You can select the flash mode by pressing the FLASH button.
- The Flash Mode Order is subject to change without prior notice.
- Es** · Podrá seleccionar el modo del flash que desee presionando el botón FLASH.
- La función del modo Flash puede variar sin previo aviso.



- En** ※ In case of the "Auto Flash" function, the camera will retain the mode even though the camera is turned off. When you turn on the camera, check the LCD panel. (but)When you change the battery, the mode will be set to auto red-eye reduction.
- Es** ※ En caso de utilizar la función de Flash automático, la cámara mantendrá dicho modo incluso al desconectarla. Cuando vuelva a conectar la cámara, compruebe el panel informativo LCD. (pero) cuando se cambia la batería, se volverá a la función reducción efecto ojos rojos automática.

## AUTO RED-EYE REDUCTION / REDUCCIÓN DE OJOS ROJOS AUTOMÁTICA

- En** · In low light conditions, the flash will automatically fire to obtain a suitable exposure.
  - You can decrease the red-eye phenomenon automatically when taking a portrait picture in low light.
- Es** · En condiciones de escasa luminosidad, se disparará el flash automáticamente para obtener una correcta exposición.
  - Podrá reducir el fenómeno de los ojos rojos automáticamente cuando realice retratos en escasa luminosidad.

## AUTO FLASH / FLASH AUTOMÁTICO

- En** · Select the Auto flash mode by pressing the FLASH button 1 time.
  - Auto flash mode activates the flash by measuring the brightness of the object.
  - Flash will not engage when the shooting object is too bright.
- Es** · Seleccionar AUTO mode tocando el botón del FLASH 1 vez.
  - La Función Flash Automático activa el flash midiendo la luminosidad del objeto.
  - El flash no se disparará cuando el objeto a fotografiar sea demasiado luminoso.

## FILL-IN FLASH / FLASH DE RELLENO

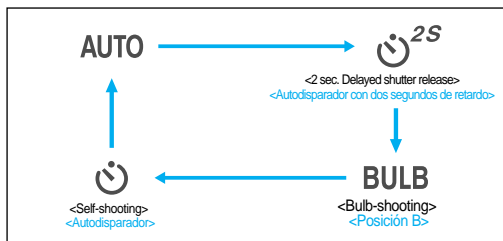
- En** · Select this mode by pressing the FLASH button 2 times.
  - When the main subject is in shadow and the surrounding light conditions are too strong for the auto-flash to engage, the fill-in flash allows you to expose the subject correctly.
  - ※ When using this mode, the flash fires regardless of the brightness of the subject and background.
- Es** · Seleccione este modo pulsando 2 veces el botón FLASH.
  - Cuando el sujeto principal se encuentre en sombra y la luminosidad circundante sea demasiado fuerte para que funcione el flash automático, el flash de relleno le permitirá exponer el sujeto correctamente.
  - ※ Cuando utilice este modo, el flash se disparará sin tener en cuenta la luminosidad del sujeto y del fondo de la imagen.

## FLASH OFF / FLASH DESCONECTADO

- En** · Select this mode by pressing the FLASH button three times.
  - Use this mode when you want to take pictures without flash.
  - ※ When using the Flash Off function, you may need to use a tripod to avoid camera shake.
- Es** · Seleccionar este modo tocando el botón del FLASH tres veces.
  - Utilice este modo cuando desee realizar fotografías sin flash.
  - ※ Cuando utilice la función Flash desconectado, es posible que deba usar un trípode para evitar la trepidación de la cámara.

# USING THE SHOOTING MODE

## UTILIZACIÓN DEL MODO DE EXPOSICIÓN



- En** · You can select the shooting mode by pressing the MODE button.
- ※ Self-shooting and BULB-shooting will return to the default mode after one shot.
- Es** · Podrá seleccionar el modo de exposición que desee presionando el botón MODE.
- ※ Autodisparador, la posición B volverá al modo por defecto tras tirar una fotografía.

## SELF-SHOOTING / AUTODISPARADOR

- En** · You can take a picture of yourself by using this mode.
  - When pressing the shutter button, the self-timer lamp blinks slowly for 7 seconds. Then the lamp blinks rapidly for 3 seconds and the picture is taken.
- Es** · Con este modo podrá tomar una fotografía de sí mismo.
  - Cuando se aprieta el botón del obturador, la lámpara de autocronometrado destella lentamente durante 7 segundos. Luego, la lámpara destella rápidamente durante tres segundos.

## BULB SHOOTING(B SHUTTER) POSICIÓN B (EXPOSICIÓN LARGA)

- En** · Use this mode to shoot subjects that require an extended shutter speed such as fireworks and night scenes.
  - The shutter remains open as long as the shutter button is depressed. The time selected is shown on the LCD panel and the maximum time is 60 seconds.
  - ※ Use this mode only in low light.
  - ※ To avoid camera shake, use a tripod.
- Es** · Utilice este modo para fotografiar motivos que requieran exposiciones largas, tales como fuegos artificiales o escenas nocturnas.
  - El obturador permanecerá abierto mientras se mantenga pulsado el disparador. El tiempo seleccionado se muestra en el panel informativo LCD y podrá utilizarlo un máximo de 60 segundos.
  - ※ Utilice este modo sólo en condiciones de escasa luminosidad.
  - ※ Para evitar la trepidación de la cámara, utilice un trípode.



## 2 SEC. DELAYED SHUTTER RELEASE

### AUTODISPARADOR CON 2 SEGUNDOS DE RETARDO

- En** · Use this mode to avoid camera shake caused by camera movement during hand held shots.
  - In this mode, a picture is taken 2 seconds after releasing the shutter button.
- Es** · Utilice este modo para evitar la trepidación de la cámara producida al presionar el disparador.
  - En este modo, la fotografía se toma 2 segundos después de haber pulsado el disparador.

## CARE AND STORAGE / CUIDADOS Y ALMACENAMIENTO

- En · If your camera needs cleaning, wipe it with a soft, lintless cloth.
- The lens should be cleaned only with special lens cleaning tissue and fluid. (Consult your camera retailer.)
- Do not allow your camera to come into contact with sand or water.
- Keep your camera in a dry, cool place that is free from high humidity and dust.
- Never leave your camera in hot places such as a parked car or direct sunlight. Avoid sudden shocks or vibration. If you drop your camera, it is a good idea to have it checked before using it.

### Warning

- Do not try to disassemble the camera yourself. Your camera contains high voltage circuitry and may cause injury if interfered with.
  - The temperature range in which the camera operates is between 50°C and -10°C (122°F~14°F).
  - The camera performance may be impaired when used in very cold weather. If you plan to take pictures when the temperature is below 7°C (45°F), take care to keep your camera and battery warm between shots. If your camera becomes very cold, allow it to return to room temperature slowly by keeping it in its case. Condensation can spoil pictures and in extreme conditions can damage the electronic components inside the camera.
- ※ If you have trouble with your camera, please return it to your retailer for advice.

Es

- Si la cámara necesita limpiarse, hágalo con un paño suave.
  - El objetivo sólo puede limpiarse con un papel limpiaobjetivos empapado con líquido limpiaobjetivos especiales (acuda al establecimiento donde adquirió su cámara).
  - No permita que la cámara entre en contacto con arena o agua.
  - Guarde la cámara en un lugar seco y fresco, libre de humedades y polvo.
  - Nunca la deje en lugares donde se alcancen temperaturas muy elevadas, como puede ser un coche aparcado, ni nunca la deje bajo la acción directa del sol.
- Evite las vibraciones o golpes bruscos. Si la cámara cayera al suelo, es recomendable que la lleve a revisar antes de volver a usarla.



## Atención

- No intente desmontar la cámara usted mismo. La cámara contiene circuitos de alto voltaje y puede causar lesiones si se la manipula.
- La escala de temperaturas indicada para que la cámara funcione está entre 50°C y -10°C (122°F ~14°F).
- La utilización de la cámara a bajas temperaturas disminuye el rendimiento de la misma. Si planea fotografiar a una temperatura inferior a 7°C (45°F), trate de mantener calientes tanto la cámara como la pila.

Si la cámara se enfría demasiado, llévela a temperatura ambiente lentamente guardándola en la funda. El vapor de condensación puede estropear las fotografías y en condiciones extremas puede dañar los componentes electrónicos del interior de la cámara.

- ※ Si tuviese algún problema con la cámara, por favor llévela al establecimiento donde la adquirió para que le asesoren sobre ello.

## SPECIFICATIONS / ESPECIFICACIONES

En	TYPE	35mm fully automatic lens shutter camera.
	FILM Format	35mm DX-coded film, 24x36mm.
	FILM Speed	Automatic setting with DX-coded film, ISO 50~1600.
	FILM Loading	Automatic advance to the first frame when the back cover is closed.
	FILM Winding	Automatic advance.
	FILM Rewinding	Automatic rewinding, Mid-roll rewinding.
	LENS	Samsung SHD lens, F6.3 ~ 12.3 / 38 ~ 80mm (4 elements 4 groups).
	SHUTTER	Programmed AE electronic focusing Shutter speed : 1/3 ~ 1/250 sec. Bulb mode (B shutter) : 60 ~ 1 sec.
	EXPOSURE	Programmed auto exposure AE coupling range (ISO 200 film) · WIDE (38mm) : EV 7.2 ~ 16 · TELE (80mm) : EV 8.9 ~ 16
	VIEWFINDER	Albada type bright frame viewfinder · Field of view : over 80% · Magnification : 0.32 ~ 0.64 · Close range picture area mark

FLASH Type	Built-in electronic flash.			
FLASH Range	ISO	100	200	400
	38mm(WIDE)	2.9m / 9.5ft	4.2m / 13.8ft	5.9m / 19.4ft
	80mm(TELE)	1.5m / 4.9ft	2.2m / 7.2ft	3m / 9.8ft
FLASH Recycling time	Approx. 7 sec.			
Shooting mode	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Bulb shooting (B Shutter)</li> <li>· Self-timer</li> <li>· 2 second delayed shutter release</li> </ul>			
Flash-mode	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Auto red-eye reduction</li> <li>· Auto flash</li> <li>· Fill-in flash</li> <li>· Flash off</li> </ul>			
DATE imprinting (Q.D.Model)	<p>Date or Time setting( Q.D. model only)</p> <p>5 different formats</p> <p>(The camera will set the date automatically until 2049.)</p> <p>The last available date is subject to change without prior notice</p>			
POWER SOURCE	2 AA alkaline batteries			
DIMENSIONS(WxHxD)	116.6x70.5x47.2mm / 4.6x2.8x1.8in			
WEIGHT	200g / 7.1oz (without battery)			

- Specifications are subject to change without prior notice.
- All data are based on SAMSUNG's standard test methods.

Es

TIPO	Cámara de 35 mm totalmente automática con obturador central.
PELÍULA Formato	película de 35 mm con códigos DX, 24 x 36 mm
PELÍULA Sensibilidad	Ajuste automático con película con códigos DX, 50~1600 ISO.
PELÍULA Carga	Avance automático de la película hasta el primer fotograma al cerrar el respaldo de la cámara.
PELÍULA Avance	Avance automático.
PELÍULA Rebobinado	Rebobinado automático, rebobinado a mitad de rollo.
OBJETIVO	Samsung SHD lens, F6,3 ~ 12,3 / 38 ~ 80mm (con 4 elementos en 4 grupos)
OBTURADOR	Electrónico programado con enfoque y exposición automáticos Velocidad de obturación: 1/3 ~ 1/250 de segundo. Posición B : 60 ~ 1 segundos.
EXPOSICIÓN	Exposición automática programada Gama de exposición automática (AE) (Con película 200 ISO) · ANGULAR (38 mm) : EV 7,2 ~ 16 · TELE (80mm) : EV 8,9 ~ 16
VISOR	Visor luminoso tipo Albada, con recuadro · Campo de visión : Sobre 80% · Aumentos: 0,32 ~ 0,64 · Señal de alcance cercano del área de la imagen

<b>FLASH Tipo</b>	Flash electrónico incorporado			
<b>FLASH Alcance</b>	ISO	100	200	400
	38mm(WIDE)	2,9m / 9,5ft	4,2m / 13,8ft	5,9m / 19,4ft
	80mm(TELE)	1,5m / 4,9ft	2,2m / 7,2ft	3m / 9,8ft
<b>FLASH Tiempo de recarga</b>	Aproximadamente 7 segundos.			
<b>Modo de exposición</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Posición B (Exposición larga)      - Autodisparador</li> <li>- Autodisparador con 2 segundos de retardo</li> </ul>			
<b>Modos del flash</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Reducción de ojos rojos automática</li> <li>- Flash automático</li> <li>- Flash de relleno                      - Flash desconectado</li> </ul>			
<b>IMPRESION DE LA FECHA (Sólo modelo Q.D.)</b>	<p>Ajuste de la fecha o la hora - 5 formatos diferentes (La cámara ajustará la fecha automáticamente hasta el año 2049.)</p> <p>La ultima fecha está sujeta a cambiar sin aviso previo.</p>			
<b>FUENTE DE ENERGÍA</b>	2 pilas alcalinas AA			
<b>DIMENSIONES(AnchoxAltoxFondo)</b>	116,6 x 70,5 x 47,2 mm / 4,6 x 2,8 x 1,8 pulg.			
<b>PESO</b>	200g / 7,1onz. (Sin pila)			

- Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
- Todos los datos están basados en los métodos de ensayo standard de SAMSUNG.



**SAMSUNG**

SAMSUNG TECHWIN CO., LTD.  
OPTICS & DIGITAL IMAGING DIVISION  
145-3, SANGDAEWON 1-DONG, JUNGWON-  
GU, SUNGNAM-CITY, KYUNGKI-DO, KOREA 462-  
121  
TEL : (82) 31-740-8086, 8088, 8090, 8092, 8099  
FAX : (82) 31-740-8398, 8399

SAMSUNG OPTO-ELECTRONICS AMERICA, INC.  
HEADQUARTERS  
40 SEAVIEW DRIVE, SECAUCUS, NJ07094  
TEL : (1) 201-902-0347  
FAX : (1) 201-902-9342  
WESTERN REGIONAL OFFICE  
18600 BROADWICK ST.,  
RANCHO DOMINGUEZ, CA 90220  
TEL : (1) 310-537-7000  
FAX : (1) 310-537-1566

SAMSUNG OPTO-ELECTRONICS UK LTD.  
PHOTO PRODUCTS DIV.  
SAMSUNG HOUSE, 3 RIVERBANK WAY,  
GREAT WEST ROAD, BRENTFORD,  
MIDDLESEX, TW8 9RE, U.K.  
TEL : (44) 20-8232-3348  
FAX : (44) 20-8569-8385

SAMSUNG OPTO-ELECTRONICS GmbH  
SAMSUNG HAUS  
AM KRONBERGER HANG 6, 65824 SCHWALBACH,  
GERMANY  
TEL : (49) 6196-66 53 01  
FAX : (49) 6196-66 53 33

SAMSUNG FRANCE S.A.R.L.  
BP 51 TOUR MAINE MONTPARNASSE 33,  
AV. DU MAINE 75755,  
PARIS CEDEX 15, FRANCE  
TEL : (33) 1-4279-2282/5  
FAX : (33) 1-4320-4510

SAMSUNG TECHWIN MOSCOW OFFICE  
KOSMODAMIANSKAYA NABEREZNA 40/42,  
MOSCOW, 113035, RUSSIA  
TEL : (7) 095-937-7950  
FAX : (7) 095-937-4851

SAMSUNG (Aust.) PTY. LTD.  
LEVEL 33, NORTHPOINT BLDG., 100 MILLER  
STREET, NORTH SYDNEY,  
NSW 2060, AUSTRALIA  
TEL : (61) 2-9955-3888  
FAX : (61) 2-9955-4233

TIANJIN SAMSUNG OPTO-ELECTRONICS CO., LTD.  
7 PINGCHANG ROAD NANKAI DIST., TIANJIN  
P.R CHINA  
POST CODE: 300190  
TEL : (86) 22-2761-8867  
FAX : (86) 22-2761-8864

\* Internet address - <http://www.samsungcamera.com/>



The CE Mark is a Directive conformity  
mark of the European Community (EC)

6806-1217